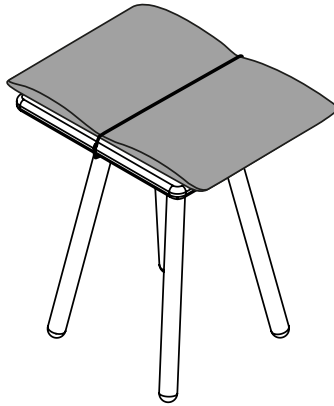


Georg Skammel

Georg Hocker / Georg Stool



Malet / Lackiert / Painted

Eg / Eiche / Oak

SKAGERAK

DENMARK

Skagerak Denmark A/S · skagerak.dk

DK Vedligeholdelsesvejledning

Egetræ

Tillykke med dit nye Skagerak produkt. Det er lavet af lakeret FSC-certificeret egetræ.

Eg er en tung, hård og stabil træsort, der vokser i hele den tempererede klimazone. Træet er i besiddelse af en række gode egenskaber, der gør det velegnet til boligartikler. Det har en god formstabilitet og stor brudstyrke, samtidig med at åretegningen i samspil med overfladebehandling giver produktet dets særlige karakter.

Vedligeholdelse og rengøring

Produktet kræver ikke yderligere vedligeholdelse end rengøring med en fugtig klud. Det bedste resultat fås ved efterfølgende aftørring med en tør klud. Ved kraftigere tilsmudsning kan almindelige rengøringsmidler anvendes.

Rengøring – uld

Pudebetrækket er fremstillet af 93% uld og 7% polyamid.

Våde pletter tørres af med et stykke hvidt køkkenrulle. Tørre og faste pletter skrubes forsigtigt af med en ske. Selvom de fleste pletter kan fjernes med lunken vand, som eventuelt er tilføjet lidt neutralt opvaskemiddel. Det er altid en god ide at teste rengøringsprocessen på et sted, der ikke kan ses, før der påbegyndes. Anvend kun små mængder rengøringsmiddel og tør af med absorberende papir. Forsvinder pletten ikke, er det nødvendigt med professionel rensning.

Inderpuden består af 100% polyester nonwoven og polyester fiberfyld. Pletter tørres af puden med en fugtig klud. Er dette ikke tilstrækkeligt, skal puden sendes til professionel rensning.

Bortskaffelse

Produktet bortskaffes på kommunal modtagestation for affald.

DE Pflegeanleitung

Eichenholz

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem neuen Skagerak Produkt. Es ist aus lackiertem FSC-zertifiziertem Eichenholz hergestellt.

Eiche ist eine schwere, harte und dauerhafte Holzart, die in der gesamten gemäßigten Klimazone wächst. Das Holz besitzt wertvolle Eigenschaften, die es besonders geeignet für Wohnartikel machen. Es besitzt hohe Formstabilität und Bruchfestigkeit. Die Maserung verleiht dem Produkt im Zusammenspiel mit der Oberflächenbehandlung seinen besonderen Charakter.

Pflege und Reinigung

Zur Pflege und Reinigung ist nur ein feuchter Lappen erforderlich. Das beste Ergebnis erzielt man, wenn man das Produkt danach mit einem trockenen Lappen abwischt. Bei kräftigerer Verschmutzung kann man ein normales Reinigungsmittel benutzen.

Reinigung – Wolle

Der Kissenbezug besteht aus 93% Wolle und 7% Polyamid.

Nasse Stellen zunächst mit einem Stück weißen Küchenpapier aufnehmen. Kratzen Sie trockene, oberflächliche Flecken vorsichtig mit einem Löffel ab. Die meisten Flecken lassen sich mit lauwarmem Wasser entfernen, eventuell mit ein wenig zugesetztem neutralem Reinigungsmittel. Bitte führen Sie vor der Reinigung immer erst eine Probereinigung an einer nicht sichtbaren Stelle durch. Benutzen Sie nur eine geringe Menge an Reinigungsmittel und trocknen Sie mit absorbierendem Papier ab. Falls der Fleck nicht verschwindet, empfehlen wir eine professionelle Reinigung.

Das innere Kissen ist aus 100% Polyester-Vlies mit Polyesterfaserfüllung. Flecken lassen sich mit einem feuchtem Tuch abwischen. Falls der Fleck nicht verschwindet, empfehlen wir auf professionelle Reinigung.

Entsorgung

Das Produkt ist in einer kommunalen Abfallsammelstelle zu entsorgen.

UK Maintenance instruction

Oak

Congratulations on the purchase of your new Skagerak product. It is made of lacquered FSC-certified oak.

Oak is a heavy, hard and solid wood that grows throughout the temperate zone. The wood has many fine properties that make it well suited for home furnishing items. It has excellent form stability and is highly durable, and the combination of the grain and the surface finish gives the product its special character.

Maintenance and cleaning

The product requires no maintenance other than cleaning with a damp cloth. The best result is obtained by wiping over with a dry cloth afterwards. Ordinary cleaning products may be used to remove more stubborn dirt.

Cleaning – woll

The pillow case is made of 93% wool and 7% polyamide.

Remove wet spot with a piece of white kitchen roll, and scrape off dry, attached spots with a spoon (Se notits I dansk udgave ovenfor). Though most spots can be removed with lukewarm water, possibly with neutral detergent, it is a good idea to test where it will not show before beginning the cleaning process. Use only a small amount of detergent and dry up with absorbent paper afterwards.

If this does not remove the spot, professional cleansing is necessary.

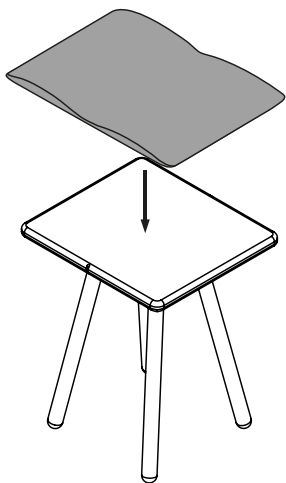
The inner cushion consists of 100% nonwoven polyester and polyester fiberfill. Spots hereon are removed with a moistened cloth, and if this does not remove the spot, professional cleansing is necessary.

Disposal

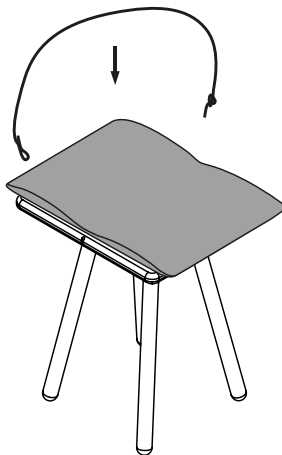
Dispose of the product at a municipal waste receiving station.

Samvejledning / Montageanleitung Assembly instructions

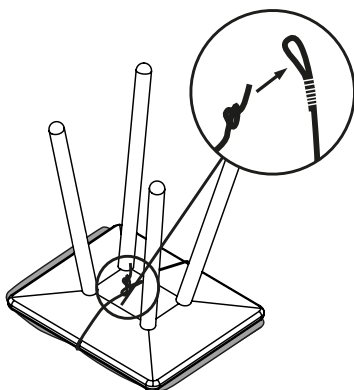
1)



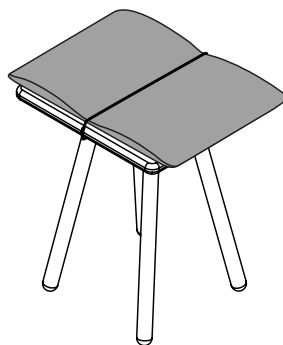
2)



3)



4)



Alle vejledninger findes online på:
Alle Anleitungen finden Sie online unter:
All sets of instructions can be found online at:
skagerak.dk